

Република Србија - Republika e Serbisë

ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ – KOMUNA E BUJANOCIT

Штаб за ванредне ситуације – Shtabi për situata të jashtëzakonshme

Број - Numër: 82- 396/20

Датум - Мë: 10.11.2020. године

Б у ј а н о в а ц – В у ј а н о с

С А О П Ш Т Е Њ Е - КОМУНИКАТË

Штаб за ванредне ситуације Општине Бујановац у циљу спречавања ширења вируса КОВИД - 19 и заштите здравља грађана.

Shtabi për situata të jashtëzakonshme i Komunës së Bujanocit me qëllim të parandalimit të përhapjes së virusit COVID-19 dhe të mbrojtjes së shëndetit të qytetarëve

- Упућује Апел свим грађанима за поштовање свих прописаних мера и наглашава да је најважнија лична одговорност сваког појединца. На тај начин штитимо себе и своје ближње, а то је у овом тренутку најважније.

- I bëjnë apel të gjithë qytetarëve për respektimin e të gjitha masave të parapara dhe thekson se është e rëndësishme përgjegjësia personale e secilit individ.

- Налаже праћење стања у оквиру привредних субјеката, као и јавних и комуналних предузећа, правних лица и предузетника који обављају превоз путника, као и праћење стања у оквиру правних лица и предузетника који обављају делатност у области трговине на мало, услуге у области угоститељства, и услуге у трговинским центрима и сличним објектима, као и тиму за праћење стања у оквиру школских и предшколских установа, и установа чији је оснивач општина Бујановац, да у сарадњи са републичким инспекцијама и Полицијском станицом у Бујановцу, наставе са интензивном контролом поштовања превентивних мера заштите од вируса КОВИД-19.

- Urdhëron përcjelljen e gjendjes në kuadër të subjekteve ekonomike, si dhe në ndërmarrjet publike dhe komunale, subjekteve juridike dhe ndërmarrësve të cilët e ushtrojnë veprimtarinë e transportit të udhëtarëve si dhe të përcjelljes së gjendjes në kuadër të subjekteve juridike të cilët merren me ushtrimin e veprimtarive të tregtisë me pakicë, shërbimeve në sferën hotelerisë, dhe të shërbimeve në qendrat tregtare dhe objekte të ngjashme si dhe ekipit për përcjelljen e gjendjes në kuadër të enteve parashkollore dhe shkollore dhe të enteve themelues i të cilave është komuna e Bujanocit, që në bashkëpunim me inspeksionet republikane dhe me Stacionin policor në Bujanoc, të vazhdojnë me kontrollin intensiv të respektimit të masave parandaluese të mbrojtjes nga virusi COVID – 19.

- Апелује на све послодавце који послују на територији општине Бујановац, да редовно предузимају све неопходне превентивне мере у складу са Законом о заштити становништва од заразних болести, Уредбом о мерама за спречавање и сузбијање заразне болести КОВИД-19 , као и препорукама и упутствима надлежних министарстава у циљу спречавања ширења инфекције. Послодавац је дужан да у циљу осигурања заштите и здравља запослених, радно ангажованих и странака обезбеди све, опште, посебне и ванредне мере које се односе на хигијенску сигурност објеката и лица. Послодавац је дужан да именује лице које прати спровођење епидемиолошких мера, као и да податке о именованом лицу јасно истакне на улазу у објекат.

- Apelon te të gjithë punëdhënësit që veprojnë në komunën e Bujanocit që rregullisht të marrin të gjitha masat e nevojshme parandaluese në përputhje me Ligjin për mbrojtjen e popullsisë nga sëmundjet infektive, Dekretin për masat për parandalimin dhe eliminimin e sëmundjeve infektive COVID-19, si dhe rekomandimet dhe udhëzimet e ministrive kompetente, në mënyrë që të parandalohet përhapja e infeksionit. Për të siguruar mbrojtjen dhe shëndetin e punonjësve, të punësuarve dhe palëve, punëdhënësi është i detyruar të sigurojë të gjitha masat e përgjithshme, të

veçanta dhe të jashtëzakonshme në lidhje me sigurinë higjienike të objekteve dhe personave. Punëdhënësi është i detyruar të caktojë një person i cili monitoron zbatimin e masave epidemiologjike, si dhe që të dhënat mbi personin e autorizuar t'i shpalosë në vend të dukshëm në hyrje të objektit.

- Штаб за ванредне ситуације апелује на грађане да поштују све превентивне мере заштите од вируса ЦОВИД-19, а посебно оне које се односе на ношење заштитних маски, редовно прање руку и држање прописане физичке дистанце.

- Shtabi për situata të jashtëzakonshme u bën thirrje qytetarëve të respektojnë të gjitha masat parandaluese për mbrojtje nga virusit COVID-19, veçanërisht ato që lidhen me mbajtjen e maskave mbrojtëse, larjen e rregullt të duarve dhe mbajtjen e distancës së caktuar fizike.

- Апелује на власнике угоститељских објеката да се придржавају превентивних мера у оквиру својих објеката у циљу заштите здравља запослених и корисника услуга. Неопходно је водити рачуна да се рад угоститељских објеката мора прилагодити тако да за једним столом не могу седети више од два лица, изузев ако су у питању родитељи и малолетна деца или лица која живе у заједничком домаћинству, уз обавезни размак од два метра између столова.

- Apelon te pronarët e objekteve hotelierike që të respektojnë masat parandaluese brenda ambienteve të tyre në mënyrë që të mbrojnë shëndetin e punonjësve dhe përdoruesve të shërbimeve. Veçmas të kujdesen që të merret parasysh se puna e objekteve të hotelierisë duhet të rregullohet në mënyrë që jo më shumë se dy persona të mund të ulen në një tryezë, përveç nëse janë prindër dhe të mitur ose njerëz që jetojnë në një familje të përbashkët, me një distancë të detyrueshme prej dy metra midis tavolinave.

- И даље је на снази мера којом се забрањује организовање сваког вида свечаности (свадбе, крштења, рођендани и др.)

- Edhe më tej është në fuqi masa me të cilën ndalohet organizimi i çfarëdo solemniteti (dasma, pagëzime, ditëlindje e tj.)

- Све прописане мере ће и у наредном периоду бити строго контролисане од стране надлежних општинских и републичких инспекција.

- Edhe në periudhën vijuese do të bëhet kontroll i rreptë i zbatimit të të gjitha masave të parapara nga ana e inspeksioneve kompetente komunale e republikane.

- Ако се Измене Закона о заштити становништва од заразних болести усвоје, ако неко добије казну од 5000 динара и уколико је плати у року од 8 дана упола му се смањује, дакле платиће 2 и по хиљаде динара. Ако и то не уради, може да ради у јавном интересу, и у том случају се осам сати рада рачуна за 1000 динара, или може у затвор у тој истој вредности, односно, затворски дан вреди 1000 динара.

- Nëse miratohet Ndryshimi i Ligjit për mbrojtjen e popullsisë nga sëmundet ngjithëse, nëse dikush gjobitet me 5.000,00 dinarë dhe nëse e ka paguar brenda 8 ditësh shuma i përgjysmohet, pra do të paguaj 2.500,00 dinarë. Nëse nuk e paguan edhe këtë shumë, mundë të punoj punë me interes publik, dhe me këtë rast 8 0rë punë i llogariten 1.000,00 dinarë, osë mund të burgoset në vlerën e njëjtë të qëndrimit ditor, meqë në ditë në burg vlerësohet në 1.000,00 dinarë.

- Општински штаб ће наставити да прати епидемиолошку ситуацију на територији општине Бујановац и напомиње да ће доносити и ригоризније мере уколико се постојеће не буду поштовале

- Shtabi komunal do të vazhdoj ta përcjellë gjendjen epidemiologjike në territorin e Komunës së Бујановит dhe thekson se do të merrë masa edhe më të ashpra nëse nuk respektohen masat ekzistuese

КОМАНДАНТ ШТАБА – KOMANDANT I SHТАВИТ,
Нагип Арифи – Nagip Arifi

